

## Glossary for Met. IV. 55-104

### 4.55

**Pýrāmūs, -i**, m.: lover of Thisbe

**et conj.**: and; and indeed; **et ... et**: both ... and

**Thisbē, -ēs**, f.: maiden beloved by Pyramus

**iūvēnis, -is**, m.: young person, a young man, a young woman

**pulcher, -chra, -chrūm**, adj.: beautiful, beauteous, fair, handsome

**alter, -tēra, -tērum**, adj.: the other of two, one of two, the other; **alter ... alter**: the one ... the other

**alter, -tēra, -tērum**, adj.: the other of two, one of two, the other; **alter ... alter**: the one ... the other

**qui, quae, quod rel. pron.**: who, what, which

**Ōriēns, -entis**, m.: the quarter where the sun rises, the East, the Orient

**habeo, -ēre, habui, habitum**: to have, hold, possess

**praeferō, -ferre, -tūli, -lātūm**: to bear before, to carry in front, to hold forth.

**pūella, -ae**, f.: female child, a girl, maiden, lass.

**contīgūus, -a, -um**, adj.: bordering upon, neighboring, contiguous, near

**tēnēo, -ere, tēnūi, tentum**: to hold, to keep, to have

**dōmus, -i**, f.: house, home

**ubi adv.**: where

**dīco, -ere, dīxi, dictum**: to say, speak, tell, mention; call

**altus, -a, -um**: high, deep

**coctīlis, -e**, adj.: burned; *muri (Babylonis)*, built of burned bricks, Ov. M. 4, 58

**mūrus, -i**, m.: a wall; esp. a city wall

**cingo, -ere, -xi, -nctum**: to go round in a circle, to surround, encompass, environ, gird, wreath, crown

**Sēmīrāmis, -is or -īdis**, f.: celebrated queen of Assyria, consort and successor of Ninus

**urbs, urbīs**, f.: walled town, a city.

**nōtītia, -ae**, f.: acquaintance

**prīmus, -a, -um**: first

**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and

**grādus, -ūs**, m.: step, pace

**vīcīnīa, -ae**, f.: neighborhood, nearness, vicinity

**fācio, -ere, fēci, factum**: to make

### 4.60

**tempus, temporis**, n.: time

**cresco, -ere, crēvi, crētūm**: to grow, increase, to be enlarged or strengthened

**āmor, -ōris**, m.: love

**taeda, -ae**, f.: nuptial torch, wedding, marriage

**quoque conj.**: also, too

**iūs, iūris**, n.: right, law, justice, that which is binding or obligatory

**cōeo, -īre, -īvi or -ii, -ītūm**: to unite for some object, in feeling, will, esp. for the marriage contract

**sed, conj.**: but, yet

**vēto, -are, -ūi, -ītūm**: to advise against, oppose, forbid

**păter, -trīs**, m.: father, parent

**qui, quae, quod rel. pron.**: who, which, what

**nōn, adv.**: not

**possum, posse, pōtūi**: to be able, to have power

**vēto, -are, -ūi, -ītūm**: to advise against, oppose, forbid

**ex, prep. + abl.**: out of, from

**aequor, -oris**, n.: level surface, the calm sea

**cāpīo, -ere, cēpi, captūm**: to possess, seize, overcome; captivate

**ardēo, -ere, -rsi, -rsum**: to be inflamed, burn, glow, to blaze, be on fire, be consumed

## Glossary for Met. IV. 55-104

**mens, mentis**, f.: the mind, disposition; the heart, soul  
**ambō, -bae, -bo**: both, the two  
**conscius, -i**, m.: a participant in a thing, an accessory, accomplice, confidant  
**omnis, -e**: all, every  
**absum, abesse, āfui, āfuturus**: to be away from, be absent  
**nūtus, -ūs**, m.: a nodding, a nod  
**signum, -i**, n.: a mark, token, sign, indication  
**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and  
**loquor, loqui, locūtus sum**: to speak, tell, say  
**quōque, conj.**: also, too  
**quōd, adv.**: where  
**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and  
**magis adv.**: more, to a greater extent; **quo magis ... magis**: the more ... the more  
**tēgo, -ere, -xi, -ctum**: to cover, hide, conceal  
**tēgo, -ere, -xi, -ctum**: to cover, hide, conceal  
**magis adv.**: more, to a greater extent; **quo magis ... magis**: the more ... the more  
**aestūo, -āre, -āvi, -ātum**: to rage, burn  
**ignis, -is**, m.: fire

### 4.65

**findo, -ere, fidī, fissum**: to cleave, split, part, separate, divide  
**sum, esse, fui, futurum**: to be  
**tēnūis, -e**: thin, slim, slender  
**rīma, -ae**, f.: a cleft, crack, chink, fissure  
**qui, quae, quod**: *pron. relative*: who, what, which  
**dūco, -ere, -xi, -ctum**: to receive, admit, take anything  
**ōlim, adv.**: at that (remote) time; some time ago, once upon a time, once, formerly, in time past  
**cum conj.**: when; whenever; since; although  
**fio, fieri, factus sum**: to be made, become  
**pārīes, -ētis**, m.: a wall  
**domus, -i**, f.: a house, home  
**commūnis, -e, adj.**: that is common to several or to all, common  
**uterque, utrāque, utrumque**: each (of two), either, each one, one and the other, one as well as the other, both  
**is, ēa, id**: he, she, it, this or that  
**vītūm, -ii**, n.: a fault, defect, blemish, imperfection  
**nullus, -a, -um**: no, none, not any  
**per, prep. with acc.**: through, through the midst of, throughout, all over  
**saecūlum, -i**, n.: a generation, an age  
**longus, -a, -um**: long  
**nōto, -āre, -āvi, -ātum**: to mark, to designate with a mark  
**quis, quid**: *pron. interrog.*: who? what? which?  
**nōn, adv.**: not  
**sentīo, -īre, -īsi, -īsum**: to perceive  
**āmor, -ōris**, m.: love  
**prīmus, -a, -um, adj.**: first  
**video, -ēre, vīdi, vīsum**: to see; to perceive, notice, observe  
**āmans, -antis**, m./f.: lover  
**et conj.**: and; and indeed, and moreover, and that too; **et ... et**: both ... and  
**vox, vōcis**, f.: a voice, sound, tone, cry, call  
**fācio, -ere, fēci, factum**: to make, cause, effect, create

## Glossary for Met. IV. 55-104

**īter, ītīnēris**, n.: a path, way, passage

**tūtus, -a, -um**: safe, secure, out of danger

**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and

**per prep.+acc.**: through, by, by means of

**ille , -a, -ud demonstr:pron.**: that, he, she, it

**4.70**

**murmur, -ūris**, n.: a murmur, murmuring

**blandītia, -ae**, f.: flattery; *plur.*, flatteries, blandishments, allurements

**mīnimus, -a, -um superl. of parvus**: very small, very little; least, smallest

**transēo, -īre, -īvi or -īi, -ītum**: to go over or across, to cross over, pass over, pass by, pass

**sōlēo, -ēre, -ītus sum**: to use, be wont, be accustomed

**saepe, adv.**: often, oft, oftentimes, many times, frequently

**ūbī adv.**: when, whenever, as soon as, as

**consto, -āre, -stīti, -stātum**: to stand together, stand with some person or thing

**hīne, adv.**: from this place, hence, on this side

**Thisbē, -ēs**, f.: a maiden beloved by Pyramus

**Pȳrāmus, -i**, m.: the lover of Thisbe

**illinc, adv.**: from that place, thence, on that side

**in, prep + acc.**: in, into

**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and

**-,vīcis**, f.: alternation, alternate or reciprocal succession; **in vicem**: alternately, by turns, one after the other

**sum, esse, fūi, futurum**: to be

**capto, -āre, -āvi, -ātum**: to strive to seize, lay hold of a thing with zeal/longing, to catch at, snatch

**ānhēlītus, -ūs**, m.: breath, exhalation

**ōs, ūris**, n.: mouth

**invīdus, -a, -um**: envious

**dīco, -ere, -xi, -ctum**: to say, tell, mention, relate, affirm, declare, state

**pāriēs, -ētis**, m.: a wall

**quis, quid interrog:pron.**: who? which? what? what man? **quid**: why

**āmans, -antis**, m./f.: lover

**obsto, -āre, -stīti, -ātum**: to stand against or in the way of a person or thing

**quantus, -a, -um, adj.**: how great

**sum, esse, fūi, futurum**: to be

**ut conj.**: that

**sīno, -ere, sīvi, sītum**: to let, suffer, allow, permit, give leave

**tōtus, -a, -um**: the whole, entire, total

**nōs, nostrum/nostri, nōbis, nōs, nōbis pers. pron.**: we, us

**corpus, -ōris**, n.: body

**iungo, -ere, -nxi, -nctum**: to join or unite together, connect

**4.75**

**aut, conj.**: or; **aut ... vel**: either ... or

**hīc, haec, hōc demonstr:pron.**: this

**sī conj.**: if

**nīmīus, -a, -um, adj.**: beyond measure, excessive, too great, too much

**sum, esse, fūi, futurum**: to be

**vēl conj.**: will, choose, take your choice, or; **aut ... vel**: either ... or

**ad prep.+acc.**: to, toward, for

**oscūlum, -i**, n.: a kiss

**do, dare, dēdi, dātum**: to give

## Glossary for Met. IV. 55-104

**pătior, pati, passus sum:** to allow  
**nec conj.:** not  
**sum, esse, fui, futurum:** to be  
**ingratus, a, um adj.:** unpleasant, disagreeable; unthankful, ungrateful  
**tū, tui, tibi, tē, tē pers. pron.:** you  
**nōs, nostrum/nostri, nōbis, nōs, nōbis pers. pron.:** we, us  
**dēbō, -ēre, -ūi, -itum:** to have or keep from someone, to owe  
**fāteor, fatēri, fassus sum:** to confess, acknowledge  
**quod conj.:** that, in that, because  
**do, dare, dēdi, datum:** to give, allow, yield  
**sum, esse, fui, futurum:** to be  
**verbum, -i, n.:** a word  
**ad prep. + acc.:** to, toward  
**āmīcus, -a, -um:** friendly, kind, amicable, favorable, inclined to, liking  
**transītus, -ūs, m.:** a going over, passing over, passage  
**auris, -is, f.:** the ear  
**tālis, -e:** such, of such a kind  
**dīversus, -a, -um:** in different directions, apart, separate  
**nēquīquam adv.:** in vain, fruitlessly  
**sēdes, -is, f.:** place, spot  
**lōqor, lōqui, locūtus sum:** to speak, talk, say  
**sūb prep. + acc.:** under; *of* time: during, at  
**nox, noctis, f.:** night  
**dīco, -ere, -xi, -ctum:** to tell, state  
**vālēo, -ēre, -ūi, -itum:** to be strong, be well  
**pars, partis, f.:** part, piece, portion; side  
**do, dare, dēdi, datum:** to give

**4.80**

**oscūlum, -i, n.:** a kiss  
**quisque, quaeque, quodque:** whoever, whatever; each, each one  
**sūs, a, um possess. adj.:** his/her/its own  
**nōn adv.:** not  
**pervēnō, -īre, -vēni, -ventum:** to come, arrive at, reach  
**contrā adv.:** over against (it), opposite (to it), on the opposite side; through  
**postērus, -a, -um adj.:** following, next  
**nocturnus, -a, -um adj.:** nocturnal  
**Aurōra, -ae, f.:** dawn, daybreak, morning  
**rēmōvēo, -ēre, -mōvi, -mōtum:** to withdraw, remove  
**ignis, -is, m.:** fire; brightness (of the stars)  
**sōl, sōlis, m.:** the sun  
**-que conj.:** and; **-que ... -que:** both ... and  
**prūnōsus, -a, -um adj.:** frosty, rimy  
**rādīus, -ii, m.:** beam or ray of any shining object  
**siccō, -āre, -āvi, -ātum:** to make dry  
**herba, -ae, f.:** vegetation, grass  
**ad prep. + acc.:** to, towards  
**sōlitus, -a, -um:** wonted, accustomed, usual, habitual, ordinary  
**coeo, -īre, -īvi or -ii, -itum:** to come together, meet  
**locus, -i, n.:** place, spot

## Glossary for Met. IV. 55-104

**tum** *adv.*: then

**murmur, -uris**, *n.*: a murmur

**parvus, -a, -um**: small

**multus, -a, -um**: much, many

**prius, adv. comp.**: before, previously

**queror, queri, questus sum**: to complain, lament

**statuo, -ere, -ui, -ūtum**: to decree, order, determine

**ut conj.**: that

**nox, noctis**, *f.*: night

**silens, -entis**, *adj.*: silent, still, quiet

### 4.85

**fallo, -ere, fefelli, falsum**: to deceive, trick, cheat

**custos, -ōdis**, *m./f.*: a guard, watch, overseer, attendant

**foris, -is, and more freq. in plur., fōres, -um**, *f.*: a door, gate; *in plur.*: the two leaves of a door

**-que conj.**: and

**excēdo, -ere, -cessi, -cessum**: to go out, go forth or away, to depart

**tempto, -āre, -āvi, -ātum**: to try, attempt

**cum conj.**: when

**-que conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and

**domus, -i**, *f.*: house

**exo, -ire, -ii, -itum**: to go out or forth, to go away, depart.

**urbs, urbis**, *f.*: a city

**quoque conj.**: also, too

**tectum, -i**, *n.*: a covering, roof, house

**relinquo, -ere, -līqui, -lictum**: to leave behind, leave

**nēve, adv.**: and not, nor, and that not, and lest

**sum, esse, fui, futurum**: to be

**erro, -āre, -āvi, -ātum**: to wander, stray; to miss the right way, to lose one's self, go astray

**lātus, -a, -um**: broad, wide, wide-spread

**spatior, -āri, -ātus sum**: to walk about or along, to go, proceed

**arvum, -i**, *n.*: an arable field, cultivated land, a field, plowed land

**convenio, -īre, -vēni, -ventum**: to come together, to assemble, to meet

**ad prep. + acc.**: to, towards; at

**bustum, -i**, *n.*: a mound, tomb

**Ninus, -i**, *m.*: the son of Belus, the first king of Assyria, husband of Semiramis, and builder of Nineveh

**lateo, -ēre, -ui**: to lie hid, keep out of sight

**sub prep. + abl.**: under, beneath

**umbra, -ae**, *f.*: a shadow

**arbor, -oris**, *f.*: a tree

**arbor, -oris**, *f.*: a tree

**ibi adv.**: there, in that place

**niveus, -a, -um**: snowy, snow-white

**ūber, -eris**, *adj.*: full, fruitful, rich

**pōnum, -i**, *n.*: fruit

### 4.90

**arduus, -a, -um**: high, elevated, lofty, steep

**mōrus, -i**, *f.*: a mulberry-tree

**sum, esse, fui, futurus**: to be

**gelidus, -a, -um**: icy cold, very cold, cool

## Glossary for Met. IV. 55-104

**conterminus, -a, -um** +dat.: bordering upon, neighboring, having a common border  
**fons, fontis, m.**: a spring, fountain, well-source  
**pāciscor, pācisci, pactus sum**: to make a bargain, contract, or agreement  
**plācēo, -ēre, -cūi, -cītum**: to please, to be pleasing or agreeable, to be welcome, acceptable, to satisfy  
**et, conj.**: and  
**lux, lūcis, f.**: light  
**tardē, adv.**: slowly, tardily  
**discēdo, -ere, -cessi, -cessum**: to go away, depart, pass away  
**vīdēo, -ēre, vīdi, vīsum**: to see, perceive  
**praecipīto, -āre, -āvi, -ātum**: to throw or cast down headlong, to precipitate  
**aqua, -ae, f.**: water  
**et, conj.**: and  
**aqua, -ae, f.**: water  
**nox, noctis, f.**: night  
**exēo, -īre, -īi, -ītum**: to go out or forth, to go away, depart  
**ab, prep. (+abl.)**: from, away from, out of  
**īdem, ēādem, īdem, pron. demons.**: the same  
**callidus, -a, -um**: shrewd, expert, experienced, adroit, skillful, clever  
**per, prep. +acc.**: through, through the midst of, throughout, all over, all along  
**tēnēbrae, -ārum, f. pl.**: darkness  
**verso, -āre, -āvi, -ātum**: to turn, wind, twist, or whirl about often or violently  
**cardo, -īnis, m.**: the hinge of a door or gate  
**Thisbē, -ēs, f.**: a maiden loved by Pyramus  
**ēgrēdīor, -gredi, -gressus sum**: to go or come out, come forth  
**fallo, -ere, fēfelli, falsum**: to deceive, trick, dupe, cheat, disappoint  
**-que, encl.conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and  
**suis, -a, -um** possess.adj.: of or belonging to himself, herself, etc.; his own, her own, etc.; his, her, its, their; one's; hers, theirs  
**ādōpērīo, -īre, -ērūi, -ertum**: to cover up or over  
**-que, encl.conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and  
**vultus, -ūs, m.**: an expression of countenance, the countenance, visage, features, looks, air, mien, expression, aspect  
**4.95**  
**pervēnīo, -īre, -vēni, -ventum**: to come to, arrive at, reach  
**ad, prep. +acc.**: to, toward, at  
**tumulus, -i, m.**: a raised heap of earth, a mound, hill, hillock; tomb  
**dīco, -ere, -xi, -ctum**: to say, tell, mention, relate, affirm, declare, state; to mean, intend  
**-que, encl.conj.**: and; **-que ... -que**: both ... and  
**sub, +abl.**: under, below, underneath, beneath  
**arbor, -oris, f.**: tree  
**sēdeo, -ēre, sēdi, sessum**: to sit  
**audax, -ācis, adj.**: daring, bold, courageous, spirited; audacious, rash, presumptuous, foolhardy  
**fācio, -ere, fēci, factum**: to make  
**amor, -ōris, m.**: love  
**vēnīo, -īre, vēni, ventum**: to come  
**ecce, adv. demonstr.**: lo! see! behold!  
**rēcens, entis, adj.**: that has not long existed, fresh, young, recent  
**caedes, -is, f.**: slaughter  
**lēaena, -ae, f.**: a lioness  
**bōs, bōvis, gen. pl. boum, m.**: an ox, a bull, a cow

## Glossary for Met. IV. 55-104

- spūmo, -āre, -āvi, -ātum:** to foam, froth  
**oblīno, -ere, -lēvi, -lītum:** to daub or smear over, to bedaub, besmear  
**rictus, -ūs, m.:** the aperture of the mouth, the mouth wide open; gaping jaws  
**dēpōno, -ere, -pōsui, -pōsītum:** to lay away, to put or place aside, to get rid of  
**sītis, -is, f.:** thirst  
**vīcīnus, -a, -um:** near, neighboring, near-by  
**fons, fontis, m.:** a spring, a fountain, a well source  
**in prep. with abl.:** in  
**unda, -ae, f.:** a wave; water  
**qui, quae, quod: pron. relative:** who, what, which  
**prōcul, adv.:** in the distance, at a distance, a great way off, far, afar off, from afar  
**ad prep. with acc.:** to, toward; by, by means of  
**lūna, -ae, f.:** the moon  
**rādius, -ii, m.:** beam or ray of any shining object  
**Bābylōnius, -a, -um, adj.:** Babylonian  
**Thisbē, -ēs, f.:** a maiden beloved by Pyramus
- 4.100**
- vīdēo, -ere, vīdi, vīsum:** to see, to perceive  
**ēt conj.:** and  
**obscūrus, -a, -um:** dark, darksome, dusky, shady, obscure  
**tīmīdus, -a, -um:** fearful, afraid, faint-hearted, cowardly, timid  
**pēs, pēdis, m.:** a foot  
**fūgiō, -ere, fūgi, fūgitum:** to flee, to fly, to take flight, to run away  
**in prep. with acc.:** into, to, towards  
**antrum, -i, n.:** a cave, a cavern  
**dum conj.:** while, whilst, during the time in which  
**-que conj.:** and; **-que ... -que:** both ... and  
**fūgiō, -ere, fūgi, fūgitum:** to flee, to fly, to take flight, to run away  
**tergum, -i, n.:** back  
**vēlāmen, -īnis, n.:** a cover, covering, clothing, robe, garment  
**lābor, lābi, lapsus sum:** to move gently along a smooth surface, to fall, slide; to slide, slip, or glide down  
**rēlinquo, -ere, -līqui, -līctum:** to leave behind  
**ut adv.:** as  
**lēa, -ae, f.:** a lioness  
**saevus, -a, -um:** savage, ferocious  
**sītis, -is f.:** thirst  
**multus, -a, -um:** much  
**compesco, -ere, -ui:** to suppress, repress, restrain, check  
**unda, -ae, f.:** a wave, water  
**dum conj.:** while, whilst, during the time in which  
**rēdēo, -īre, -īi, -ītum:** to go or come back; to turn back, return, turn around  
**in prep. with acc.:** into, to, towards  
**silva, -ae, f.:** a wood, forest, woodland  
**invēnio, -īre, -vēni, -ventum:** to come or light upon a thing, to find, meet with  
**forte, adv.:** by chance, by accident, casually, accidentally  
**sīne, prep. with abl.:** without  
**ipse, -a, -um:** -self, in person, he, himself, herself, itself  
**ōs, ūris, n.:** mouth  
**crūento, -āre, -āvi, -ātum:** to make bloody, to spot with blood

## Glossary for *Met.* IV. 55-104

**tēnūis, -e:** thin, fine, close

**lānō, -āre, -āvi, -ātum:** to tear or rend in pieces, to mangle, lacerate

**āmictus, -ūs, m.:** a garment, any clothing, a mantle, cloak